

Parlamentsausschüsse debattieren Pläne für 2012



Die zwölf ständigen Ausschüsse der Nationalversammlung der Volksmacht begannen ihre Debatten über die Entwürfe des Wirtschafts- und Haushaltsplanes 2012 in ihren zuständigen Bereichen.

Die Arbeitsgruppen werden in ihren Diskussionen am 21. und 22. Dezember im Palacio de la Convenciones (Kongresscenter) die Beschlüsse des 6. Parteitags der Kommunistischen Partei Kubas in Verbindung mit der Aktualisierung des Wirtschaftsmodells der Insel berücksichtigen.



Außer den Plänen für das kommende Jahr werden sie Themen von Bürgerinteresse behandeln, die sich aus diesem Prozess der Aktualisierung sowie ausgehend von Problemen ergeben, die von den Abgeordneten oder ihren Wählern aufgedeckt wurden.


Der Ausschuss für Wirtschaftsangelegenheiten erörtert Maßnahmen in Verbindung mit der Erweiterung und Regulierung der selbstständigen Erwerbstätigkeit, der Ersetzung von Importen und der Erhöhung von Exporten.

Die für konstitutionelle und juristische Angelegenheiten verantwortliche Arbeitsgruppe behandelt die Situation der Übergabe von Brachland zum Nießbrauch und die Vorschriften bei der Eigentumsübertragung von Kraftfahrzeugen und Wohnungen.

Hervorzuheben ist auch die Agenda des Ausschusses für landwirtschaftliche Produkte, die Debatten über die Produktionseffizienz und den Beitrag der Wissenschaft zur Ernährungssicherheit Kubas umfasst.

Die beiden Arbeitstage der ständigen Ausschüsse und ihrer ca. 400 Abgeordneten gehen der Tagung am 22. und 23. Dezember, vorgesehen für den Bericht der Institutionen, und der 8. Ordentlichen Sitzungsperiode der Nationalversammlung voran, die für den 23. Dezember einberufen ist.



Quelle:  , Havanna, 22. Dezember 2011

Parlamentsausschüsse debattieren essentielle Fragen des nationalen Lebens



Im Ausschuss für die Betreuung der Dienstleistungen teilte die erste Vizeministerin des Ministeriums für Binnenhandel (MINCIN), Odalys Escandell, den Abgeordneten mit, dass ab heute 122 Produkte, die im Verkaufsnetz für Baumaterialien angeboten werden, zu einem um 20 bis 30 % niedrigeren Preis verkauft werden.

Im Ausschuss für Internationale Beziehungen der Nationalversammlung wurde über die vielfältigen Aktivitäten zur Befreiung der fünf kubanischen Patrioten gesprochen, die in den Vereinigten Staaten verurteilt wurden, weil sie den Terrorismus bekämpften.



Die Abgeordneten erhielten auch einen detaillierten Bericht des Ministeriums für Finanzen und Preise und des Ministeriums für Wirtschaft und Planung über die Ausführung des Staatshaushalts 2011 und den Plan für 2012.

Im Ausschuss für Energie und Umwelt wurde unter anderem die gegenwärtige Lage der Stromerzeugung ausgehend von der Biomasse der Zuckerrohrproduktion und die verstärkte Nutzung dieser und anderer erneuerbarer Energien erörtert.

Der Ausschuss für landwirtschaftliche Produktion beriet über die Notwendigkeit, die Effizienz der Bewässerungssysteme zu erhöhen, ein essentielles Problem für die Entwicklung der Landwirtschaft. Ebenfalls ging es darum, wie die Anwendung tierischer Zugkraft ausgeweitet werden kann.

Die Abgeordneten des Ausschusses für Gesundheit und Sport erfuhren von Fortschritten bei der Erweiterung des Laborsystems im Land, um die Früherkennung von verschiedenen Krankheiten verbessern zu können.

José Luis Toledo Santander, Präsident des Ausschusses für Konstitutionelle und Juristische Angelegenheiten berichtete von der Umsetzung der im zweiten Halbjahr beschlossenen Gesetze und Gesetzesverordnungen, die die Ordnung und Kontrolle in den betreffenden Bereichen erhöht haben, während die Bürger gleichzeitig ein höheres Verantwortungsbewusstsein in bestimmten Rechtssituationen erlangt haben.

Zentrale Themen des Ausschusses für Bildung, Kultur, Wissenschaft und Technologie waren die Konsolidierung der Durchführung von sozialen und humanistischen Forschungen, die den Prioritäten des Landes entsprechen, und deren Anwendung durch Lösungen mit größeren sozio-wirtschaftlichen Auswirkungen.


José Barreiro, Vizeminister für Arbeit und Soziale Sicherheit informierte die Abgeordneten des Ausschusses für Wirtschaftsangelegenheiten, dass die Zahl der selbstständig Beschäftigten Ende November 357.663 betrug und eine steigende Tendenz hat.

Um die Schwangerschaft im Jugendalter und ihre Risiken ging es unter anderem im Ausschuss für die Betreuung der Jugend, Kindheit und Gleichberechtigung der Frau.

Die Abgeordneten des Ausschusses für Nationale Verteidigung analysierten die Erfüllung und Anwendung der Resolution 1/1998 der Ministerien für Wirtschaft und Planung, für Finanzen und Preise und des Ministeriums der Revolutionären Streitkräfte zur Planung und Gewährleistung in Friedenszeiten der materiellen und finanziellen Mitteln in Verbindung mit der Verteidigung.

Die Abgeordnete des Ausschusses der Betreuung von Industrie und Bauwesen sprachen von der Notwendigkeit der Einhaltung der Resolution 91 im Investitionsprozess des Instituts für Wasserwirtschaft, um eine bessere Wasserversorgung und eine effizientere Nutzung des Wassers zu gewährleisten.



Quelle:  , Havanna, 23. Dezember 2011

Raúl Castro nimmt an der Plenartagung des kubanischen Parlaments teil



Havanna, 23. Dezember (PL). Der kubanische Präsident Raúl Castro nimmt heute an der 8. Ordentlichen Sitzungsperiode der 7. Legislaturperiode der Nationalversammlung der Volksmacht teil, die im Kongresscenter von Havanna stattfindet.

Während der Versammlung werden den Abgeordneten die Entwürfe des Wirtschaftsplanes und des Gesetzes über den Staatshaushalt 2012 zur Bewertung und Abstimmung vorgelegt und die Erfüllung beider Aspekte im zu Ende gehenden Jahr bekannt gegeben werden.

Ebenfalls ist die Rechenschaftslegung des Obersten Gerichts und der Staatsanwaltschaft der Republik vorgesehen.



Die Abgeordnetenversammlung nahm gestern einen Bericht des Nationalen Instituts für Körperkultur, Sport und Erholung entgegen, sowie die Ergebnisse der Arbeit der Ausschüsse für Internationale Beziehungen und für Industrie und Bauwesen.

Am 20. und 21. Dezember führten die zwölf ständigen Ausschüsse des Parlaments vorbereitende Versammlungen durch, auf denen unter anderem wirtschaftliche, soziale und juristische Angelegenheiten analysiert wurden.